Supplemento ordinario alla "Gazzetta Ufficiale,, n. 75 del 30 marzo 2007 - Serie generale

Spediz. abb. post. 45% - art. 2, comma 20/b
Legge 23-12-1996, n. 662 - Filiale di Roma

GAZZETTA UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA **Roma - Venerdì, 30 marzo 2007** SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00186 ROMA
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00198 ROMA - CENTRALINO 06 85081

N. 89

MINISTERO DEI TRASPORTI

DECRETO 7 marzo 2007.

Prescrizioni relative alle prove ed ispezioni per gli imballaggi, i grandi imballaggi ed i contenitori intermedi (IBCs).

DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

MINISTERO DEI TRASPORTI

DECRETO 7 marzo 2007.

Prescrizioni relative alle prove ed ispezioni per gli imballaggi, i grandi imballaggi ed i contenitori intermedi (IBCs).

IL COMANDANTE GENERALE
DEL CORPO DELLE CAPITANERIE DI PORTO

Vista la legge 5 giugno 1962, n. 616, sulla sicurezza della navigazione e della vita umana in mare;

Vista legge 28 gennaio 1994, n. 84, e successive modificazioni, recante riordino della legislazione in materia portuale, ed in particolare l'art. 3 che attribuisce la competenza in materia di sicurezza della navigazione al Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, recante norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche ed in particolare l'art. 4 relativo alle attribuzioni dei dirigenti;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 2 luglio 2004, n. 184, recante riorganizzazione del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti ed in particolare l'art. 8 relativo alle attribuzioni del Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto;

Vista la legge 17 luglio 2006, n. 233, recante conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 18 maggio 2006, n. 181, recante disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni della Presidenza del Consiglio dei ministri e dei Ministeri. Delega al Governo per il coordinamento delle disposizioni in materia di funzioni e organizzazione della Presidenza del Consiglio dei ministri e dei Ministeri;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 6 giugno 2005, n. 134, concernente regolamento recante disciplina per le navi mercantili dei requisiti per l'imbarco, il trasporto e lo sbarco di merci pericolose ed in particolare il Capo V recante disposizioni relative ad imballaggi, grandi imballaggi e contenitori intermedi;

Considerato che l'art. 29, comma 2, del succitato decreto del Presidente della Repubblica n. 134/2005, prevede che gli imballaggi, grandi imballaggi e contenitori intermedi siano conformi alle prescrizioni del codice IMDG;

Considerato inoltre che ai sensi dell'art. 35, comma 1, del succitato decreto del Presidente della Repubblica n. 134/2005 l'Amministrazione deve definire le modalità per la verifica del permanere delle condizioni in base alle quali gli organismi preposti all'approvazione di imballaggi, grandi imballaggi e contenitori intermedi hanno rilasciato i relativi certificati di approvazione;

Ritenuto necessario, al fine di consentire la corretta applicazione delle succitate norme, e quindi garantire il regolare svolgimento dei traffici, determinare le modalità di controllo e gli intervalli per la ripetizione delle prove su dei campioni di produzione di imballaggi e grandi imballaggi;

Ritenuto inoltre necessario istituire il modello del rapporto di ispezione iniziale o periodica per contenitori intermedi (IBCs), di cui al punto 6.5.1.6.4 del codice IMDG, nonché aggiornare i modelli relativi al rapporto di prova ed al certificato di approvazione di imballaggi, grandi imballaggi e contenitori intermedi approvati con proprio decreto 13 marzo 2006 pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 76 del 31 marzo 2006;

Decreta:

Art. 1.

Ripetizione delle prove sugli imballaggi e sui grandi imballaggi

1. Ai fini dell'applicazione dei paragrafi 6.1.5.1.3 (imballaggi) e 6.6.5.1.3 (grandi imballaggi) del codice IMDG, l'organismo autorizzato ai sensi dell'art. 30 del decreto del Presidente della Repubblica 6 giugno 2005, n. 134, provvede all'effettuazione delle prove su campioni di produzione con periodicità non superiore a cinque anni.

2. Il fabbricante provvede all'effettuazione di prove su campioni di produzione secondo quanto previsto nel programma di garanzia della qualità contenuto nella documentazione fornita ai sensi dell'art. 32, comma 4, lettera *b)*, del succitato decreto del Presidente della Repubblica n. 134/2005.

3. I documenti comprovanti le prove effettuate ai sensi dei commi 1 e 2 devono essere conservati per dieci anni dal titolare del certificato di approvazione ed esibiti a richiesta dell'Amministrazione o dell'organismo autorizzato.

Art. 2.

Modello del rapporto di ispezione iniziale o periodica per contenitori intermedi (IBCs)

1. L'ispezione iniziale o periodica dei contenitori intermedi (IBCs) prevista dal punto 6.5.1.6.4 del codice IMDG, deve essere effettuata utilizzando il modello di cui all'allegato 1.

Art. 3.

Modelli dei rapporti di prova e del certificato di approvazione di imballaggi, grandi imballaggi e contenitori intermedi.

1. Gli allegati 2, 3, 4 e 5 al decreto 13 marzo 2006, citato in premessa, sono sostituiti, rispettivamente, dagli allegati 2, 3, 4 e 5 al presente decreto.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Roma, 7 marzo 2007

Il comandante generale: DASSATTI

ALLEGATO 1
(Decreto n.231 del 07.03.2007 art. 2)

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

Autorizzato dal Ministero dei trasporti – Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto
Issued on behalf of Italian authority: Ministry of Transport - Coast Guard Headquarters

RAPPORTO DI ISPEZIONE INIZIALE O PERIODICA PER CONTENITORI INTERMEDI (IBCs)
INITIAL OR PERIODIC INSPECTION REPORT FOR INTERMEDIATE BULK CONTAINERS (IBCs)

Rapporto N° : ....
Report N°

ISPEZIONE INIZIALE : ☐
INITIAL INSPECTION

ISPEZIONE PERIODICA : 2,5 anni/*years* ☐ 5 anni/*years* ☐
PERIODIC INSPECTION

Proprietario
Owner

Ragione sociale: ....
Company name
Sede: ....
Address

Approvazione rilasciata sulla base delle seguenti normative : *Codice IMDG ... - ... e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134*
Approval issued in compliance with the following regulations : *IMDG Code ... - ... and D.P.R. 6 June 2005, n. 134*

Descrizione del prototipo
Prototype description

Approvazione N° : ....
Approval N°
Rilasciata il : ....
Issued on
Organismo omologante : ....
Approval body
Codice prototipo : ....
Prototype code
Sigla prototipo : ....
Prototype identification

Capacità massima : l
Maximum capacity
Tara prototipo : .... kg
Prototype tare weight
Tara comprensiva di accessori : .... kg
Tare weight including accessories
Massa lorda massima : .... kg
Maximum gross mass
Spessore minimo : .... mm
Minimum thickness

Materie trasportabili
Transportable goods

Stato fisico : ....
Physical state :
Gruppo imballaggio : ....
Packing group

Densità / *Density* **(kg/l)** : ....

Marcatura primaria
Primary marking

(u/n) ...... / ...... / ...... / mese e anno di fabbricazione
I / .... 00000 ....

Marcatura addizionale
Additional marking

...... l / ...... kg / ...... kPa / ...... mm / 00.00 / 00.00 / N° ....
...(N° di serie)...
...(sigla Organismo)... 00000/00 / ...(sigla prototipo)...

(Logo del punzone)

ISPEZIONI / *INSPECTIONS*

Data ispezione iniziale : 00.00.0000
Date of initial inspection
Ente ispezione iniziale : ....
Body of initial inspection
Data ultima ispezione : 00.00.0000
Date of last inspection
Data ultima prova di tenuta : 00.00.0000
Date of last leakproofness test
Pressione prova di tenuta : .... kPa
Pressure of leakproofness test

Conformità al prototipo, inclusa marcatura ☐
Conformity to the design type, including marking
Esame condizioni interne ☐
Internal condition examination
Esame condizioni esterne ☐
External condition examination
Esame funzionamento equipaggiamento di servizio ☐
Service equipment working examination
Prova di tenuta ☐
Leakproofness test

Note: ....
Note

Rilasciato a .... **Il** 00/00/0000
Issued at *on*

Il Responsabile / *Authorized person*
(Nome, firma e timbro / *Name, signature and stamp***)**

Data scadenza: 00/00/0000
Expiry date:

ALLEGATO 2
(Decreto n.231 del 07.03.2007 art. 3)

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

- RAPPORTO DI PROVA -
PER IMBALLAGGI
DESTINATI AL TRASPORTO DI MERCI PERICOLOSE
(articolo 32, comma 5, D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134)

RAPPORTO DI PROVA - Nr. : 00000

REVISIONE - Nr. : …… (solo per ristampe dovute ad errori)

DATA DI EMISSIONE : 00/00/0000

RICHIEDENTE
- Ragione sociale : …………………………………………
- Sede : …… ……………………., n. …
…………………………… (…)

CODICE DELL'IMBALLAGGIO : …………

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : …………

RAPPORTO COMPOSTO DA - Nr. : … pagine

ALLEGATI AL RAPPORTO - Nr. : …

I risultati riportati nel presente rapporto di prova si applicano esclusivamente al campione sottoposto ad esame; la modifica, anche di una sola delle sue caratteristiche, esclude la possibilità di riportare la marcatura autorizzata.

Qualora sia stata effettuata una traduzione del rapporto di prova fa fede il testo in lingua italiana.

E' ammessa la riproduzione del presente rapporto solo in fotocopia integrale.

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : …………

RAPPORTO DI PROVA: **Nr. 00000 del 00/00/0000**

Richiesta (protocollo e data) : ………… …………

Registrazione (protocollo e data) : ………… …………

Ricevimento campioni (data) : ………… …………

Effettuazione prove (luogo e data) : ………… …………

---

1. DESCRIZIONE DELL'IMBALLAGGIO

L'imballaggio, in base alle sue caratteristiche costruttive, corrisponde alla definizione di …………………………...
……………………………………………………………………………… codice ………

Le caratteristiche dell'imballaggio sono le seguenti:
………
………
………
………
………

2. NORMATIVE DI RIFERIMENTO

- Codice internazionale per il trasporto marittimo di merci pericolose (Codice IMDG) Emendamento …-…;
- Norme nazionali per il trasporto marittimo di merci pericolose D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134 e successive modificazioni e relative norme applicative.

3. ALTRE NORMATIVE DI TRASPORTO

- Accordo europeo relativo al trasporto internazionale via strada di merci pericolose (ADR) Edizione ……;
- Norme relative al trasporto nazionale via strada di merci pericolose D.M. 04.09.1996 e successive modificazioni;
- Regolamento relativo al trasporto internazionale per ferrovia di merci pericolose (RID) Edizione ……;
- Norme relative al trasporto nazionale per ferrovia di merci pericolose D.Lgs. 13.01.1999, n. 41 e successive modificazioni;
- Istruzione tecniche per il trasporto in sicurezza via aereo di merci pericolose (ICAO) Annesso 18 Edizione ....;
- Norme relative al trasporto nazionale via aereo di merci pericolose D.D. 22.11.1996, n. 16.

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : ………..

RAPPORTO DI PROVA: **Nr. 00000 del 00/00/0000**

---

4. FABBRICANTE

Ragione sociale : ………………… - … …………… - …… ……………. (…)

Sede legale : ………………… - … …………… - …… ……………. (…)

Luogo di produzione : ………………… - … …………… - …… ……………. (…)

5. CARATTERISTICHE DEI MATERIALI, MODALITÀ COSTRUTTIVE E TIPO DI COSTRUZIONE

Tipo imballaggio
- Imballaggio singolo : ……………..
- Imballaggio esterno : ……………..
- Imballaggio interno : ……………..

Tipo di costruzione
- Imballaggio singolo : ……………..
- Imballaggio esterno : ……………..
- Imballaggio interno : ……………..

Tipo apertura/e e chiusura/e
- Apertura/e : ……………..
- Tipo apertura/e : ……………..
- Tipo chiusura/e : ……………..

Tipo materiale
- Imballaggio singolo : ……………..
  ……………..
- Imballaggio esterno : ……………..
- Imballaggio interno : ……………..

Spessori minimi
- Imballaggio singolo
  . Corpo : …… mm
  . Coperchio/Fondo superiore : …… mm
  . Fondo inferiore : …… mm
- Imballaggio esterno
  . Corpo : …… mm
  . Coperchio/Fondo superiore : …… mm
  . Fondo inferiore : …… mm
- Imballaggio interno
  . Corpo : …… mm
  . Coperchio/Fondo superiore: …… mm
  . Fondo inferiore : …… mm

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: **Nr. 00000 del 00/00/0000**

Capacità massima
- Imballaggio singolo : ...... litri
- Imballaggio esterno : ...... litri
- Imballaggio interno : ...... litri

Tara/e
- Imballaggio singolo : ...... kg
- Imballaggio esterno : ...... kg
- Imballaggio interno : ...... kg
- Coperchio : ...... kg
- Anello di chiusura : ...... kg
- Chiusura/e : ...... kg
- Materiale di riempimento : ...... kg
- Accessori : ...... kg

Dimensioni esterne : ...... x ...... x ...... mm

Ulteriori informazioni
- Colore imballaggio : ....
- Colore chiusura/e : ....
- Valore prova Cobb : Assorbimento riscontrato ...... g/m^2
- Altre : ....

....

....

6. PROVE EFFETTUATE

Prova di caduta : ....

Prova di tenuta : ....

Prova di pressione interna : ....

Prova di impilamento : ....

Prove di compatibilità : ....

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 del 00/00/0000

---

7. RISULTATI DELLE PROVE

PROVA DI CADUTA

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : ...... kg/l
- Riempimento : ...... %
- Condizionamento : ...... °C umidità relativa .....
- Numero dei campioni : ......
- Massa lorda imballaggio : ...... kg
- Altezza di caduta : ...... m
- Esecuzione della prova : 1° campione: ....
  2° campione: ....
  3° campione: ....
  4° campione: ....
  5° campione: ....
  6° campione: ....
- Esito : ....
  ....

PROVA DI TENUTA

- Materiale di prova : ....
- Numero dei campioni : ......
- Pressione applicata : ...... kPa
- Durata della prova : ...... min
- Esecuzione della prova : 1° campione: ....
  2° campione: ....
  3° campione: ....
- Esito : ....
  ....

PROVA DI PRESSIONE INTERNA (IDRAULICA)

- Materiale di prova : ....
- Numero dei campioni : ......
- Pressione applicata : ...... kPa
- Durata della prova : ...... min
- Esecuzione della prova : 1° campione: ....
  2° campione: ....
  3° campione: ....
- Esito : ....
  ....

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : …………

RAPPORTO DI PROVA: **Nr. 00000 del 00/00/0000**

PROVA DI IMPILAMENTO

- Materiale di prova	:	…………….
- Densità del materiale	:	…… kg/l
- Riempimento	:	…… %
- Condizionamento	:	……°C umidità relativa ………
- Numero dei campioni	:	……
- Massa lorda imballaggio	:	…… kg
- Altezza di impilamento	:	…… m
- Imballaggi sovrapponibili	:	N° ……
- Massa sovrapposta	:	…… kg
- Durata della prova	:	…………….
- Esecuzione della prova	:	1° campione: …………………………………………………………… 2° campione: …………………………………………………………… 3° campione: ……………………………………………………………
- Esito	:	…………………………………………………………………………… ……………………………………………………………………………

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: **Nr. 00000 del 00/00/0000**

---

8. PROVE DI COMPATIBILITÀ

Prove effettuate con i seguenti liquidi standard o altre materie:

I. ....

II. ....

III. ....

IV. ....

8.1. RISULTATI DELLE PROVE CON LA MATERIA DI CUI AL PUNTO I. (*):

....

Durata dello stoccaggio: ....

PROVA DI CADUTA

- Materiale di prova	:	....
- Densità del materiale	:	...... kg/l
- Riempimento	:	...... %
- Condizionamento	:	..... °C umidità relativa ....
- Numero dei campioni	:	......
- Massa lorda imballaggio	:	...... kg
- Altezza di caduta	:	...... m
- Esecuzione della prova	:	1° campione: ....
		2° campione: ....
		3° campione: ....
		4° campione: ....
		5° campione: ....
		6° campione: ....
- Esito	:	....
		....

PROVA DI TENUTA

- Materiale di prova	:	....
- Numero dei campioni	:	......
- Pressione applicata	:	...... kPa
- Durata della prova	:	...... min
- Esecuzione della prova	:	1° campione: ....
		2° campione: ....
		3° campione: ....
- Esito	:	....
		....

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : …………

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 del 00/00/0000

PROVA DI PRESSIONE INTERNA (IDRAULICA)

- Materiale di prova : ………………
- Numero dei campioni : ………………
- Pressione applicata : …… kPa
- Durata della prova : …… min
- Esecuzione della prova : 1° campione: ………………………………………………
  2° campione: ………………………………………………
  3° campione: ………………………………………………
- Esito : ……………………………………………………………………
  ……………………………………………………………………

PROVA DI IMPILAMENTO

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : …… kg/l
- Riempimento : …… %
- Condizionamento : ..... °C umidità relativa ....
- Numero dei campioni : ……
- Massa lorda imballaggio : …… kg
- Altezza di impilamento : …… m
- Massa sovrapposta : …… kg
- Imballaggi sovrapponibili : N° ……
- Durata della prova : ....
- Esecuzione della prova : 1° campione: ………………………………………………
  2° campione: ………………………………………………
  3° campione: ………………………………………………
- Esito : ……………………………………………………………………
  ……………………………………………………………………

(*) Compilare un sottoparagrafo (es.: 8.1, 8.2, etc.) per ogni materia provata richiamata al Punto 8.

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: **Nr. 00000 del 00/00/0000**

---

9. DISEGNI COSTRUTTIVI

I seguenti disegni costruttivi sono parte integrante del presente rapporto di prova:
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....

10. CONCLUSIONI

In base agli esiti positivi delle prove l'imballaggio è idoneo al trasporto di merci pericolose aventi le seguenti caratteristiche:
- Gruppo imballaggio : ....
- Stato fisico : ....
- Densità : vedere la tabella sotto riportata / ...... kg/l
- Tensione vapore massima : vedere la tabella sotto riportata / ...... kPa a ...°C
  oppure, quando applicabile, vedere la tabella sotto riportata

purché compatibili con tutti i materiali costituenti l'imballaggio.

Inoltre, sulla base della verifica della sufficiente compatibilità chimica, l'imballaggio è idoneo al contenimento delle materie o di tutte le merci pericolose assimilabili ai seguenti liquidi standard, sotto specificate:

Liquidi standard o altre materie	Densità massima (kg/l)	Tensione di vapore massima ammessa (kPa) a 50°C	Tensione di vapore massima ammessa (kPa) a 55°C

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DELL'IMBALLAGGIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: **Nr. 00000 del 00/00/0000**

---

11. MARCATURA

In base agli esiti delle prove agli imballaggi devono essere applicate le marcature di seguito specificate:

Marcatura

(u/n) **...... / ... . / .... / anno fabbricazione**
I / ...(sigla Organismo)**...** **...**(Nr. rapporto di prova)**...** **...**(sigla fabbricante)**...**

Marcatura addizionale (ove applicabile)

Coperchio: **...(sigla Organismo)... ...(Nr. rapporto di prova)...**

Anello di chiusura: **...(sigla Organismo)... ...(Nr. rapporto di prova)...**

Fondo: **...(spessori)...**

Il Responsabile Tecnico
(Timbro e firma)

ALLEGATO 3
(Decreto n.231 del 07.03.2007 art. 3)

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

- RAPPORTO DI PROVA -
PER GRANDI IMBALLAGGI
DESTINATI AL TRASPORTO DI MERCI PERICOLOSE
(articolo 32, comma 5, D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134)

RAPPORTO DI PROVA - Nr. : 00000

REVISIONE - Nr. : ...... (solo per ristampe dovute ad errori)

DATA DI EMISSIONE : 00/00/0000

RICHIEDENTE - Ragione sociale : ....
- Sede : ...., n. ...
.... (...)

CODICE DEL GRANDE IMBALLAGGIO : ....

SIGLA DEL GRANDE IMBALLAGGIO : ....

RAPPORTO COMPOSTO DA - Nr. : ... pagine

ALLEGATI AL RAPPORTO - Nr. : ...

I risultati riportati nel presente rapporto di prova si applicano esclusivamente al campione sottoposto ad esame; la modifica, anche di una sola delle sue caratteristiche, esclude la possibilità di riportare la marcatura autorizzata.

Qualora sia stata effettuata una traduzione del rapporto di prova fa fede il testo in lingua italiana.

E' ammessa la riproduzione del presente rapporto solo in fotocopia integrale.

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL GRANDE IMBALLAGGIO : …………

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

Richiesta (protocollo e data) : ………… …………

Registrazione (protocollo e data) : ………… …………

Ricevimento campioni (data) : ………… …………

Effettuazione prove (luogo e data) : ………… …………

---

1. DESCRIZIONE DEL GRANDE IMBALLAGGIO

Il grande imballaggio, in base alle sue caratteristiche costruttive, corrisponde alla definizione di ………………………….. ………………………………………………………………………………… codice ……….

Le caratteristiche del grande imballaggio sono le seguenti:
……
……
……
……
……

2. NORMATIVE DI RIFERIMENTO

- Codice internazionale per il trasporto marittimo di merci pericolose (Codice IMDG) Emendamento …-…;
- Norme nazionali per il trasporto marittimo di merci pericolose D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134 e successive modificazioni e relative norme applicative.

3. ALTRE NORMATIVE DI TRASPORTO

- Accordo europeo relativo al trasporto internazionale via strada di merci pericolose (ADR) Edizione ……;
- Norme relative al trasporto nazionale via strada di merci pericolose D.M. 04.09.1996 e successive modificazioni;
- Regolamento relativo al trasporto internazionale per ferrovia di merci pericolose (RID) Edizione ……;
- Norme relative al trasporto nazionale per ferrovia di merci pericolose D.Lgs. 13.01.1999, n. 41 e successive modificazioni;

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL GRANDE IMBALLAGGIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

---

4. FABBRICANTE

Ragione sociale : .... - ... . - .... (...)

Sede legale : .... - ... . - .... (...)

Luogo di produzione : .... - ... . - .... (...)

5. CARATTERISTICHE DEI MATERIALI, MODALITÀ COSTRUTTIVE E TIPO DI COSTRUZIONE

Tipo grande imballaggio
- Grande imballaggio : ....
- Imballaggio contenuto : ....
- Oggetto contenuto : ....

Tipo di costruzione
- Grande imballaggio : ....
- Imballaggio contenuto : ....
- Oggetto contenuto : ....

Tipo apertura/e e chiusura/e
- Apertura/e : .....
- Tipo apertura/e : ....
- Tipo chiusura/e : ....
....

Tipo materiale
- Grande imballaggio : ....
- Imballaggio contenuto : ....
....
- Oggetto contenuto : ....

Spessori minimi
- Grande imballaggio
  . Corpo : ...... mm
  . Coperchio/Fondo superiore : ...... mm
  . Fondo inferiore : ...... mm
- Imballaggio contenuto
  . Corpo : ...... mm
  . Coperchio/Fondo superiore: ...... mm
  . Fondo inferiore : ...... mm
- Oggetto contenuto : ....

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL GRANDE IMBALLAGGIO : …………

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

Capacità massima
- Grande imballaggio : …… litri
- Imballaggio contenuto : …… litri

Tara/e
- Grande imballaggio : …… kg
- Imballaggio contenuto : …… kg
- Oggetto contenuto : …… kg
- Accessori : …… kg

Dimensioni esterne : ……x …… x …… mm

Ulteriori informazioni
- Colore imb. contenuto : ………………
- Colore chiusura/e : ………………
- Valore prova Cobb : Assorbimento riscontrato …… g/m^2
- Altre : ……………………………………………………………………………………

6. PROVE EFFETTUATE

Prova sollevamento dal basso : ………………

Prova sollevamento dall'alto : ………………

Prova di impilamento : ………………

Prova di caduta : ………………

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL GRANDE IMBALLAGGIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

---

7. RISULTATI DELLE PROVE

PROVA SOLLEVAMENTO DAL BASSO

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : ...... kg/l
- Riempimento dell'imballaggio contenuto : ...... %
- Numero dei campioni : ......
- Massa lorda grande imb. : ...... kg
- Massa lorda di prova : ...... kg
- Esecuzione della prova : 1° prova: ....
  ....
  2° prova: ....
  ....
- Esito : ....
  ....

PROVA SOLLEVAMENTO DALL'ALTO

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : ...... kg/l
- Riempimento dell'imballaggio contenuto : ...... %
- Numero dei campioni : ......
- Massa lorda grande imb. : ...... kg
- Massa lorda di prova : ...... kg
- Esecuzione della prova : ....
  ....
- Esito : ....
  ....

PROVA DI IMPILAMENTO

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : ...... kg/l
- Riempimento dell'imballaggio contenuto : ...... %
- Condizionamento : ...... °C umidità relativa ...
- Numero dei campioni : ......
- Massa lorda grande imb. : ...... kg
- Grandi imb. sovrapponibili : Nr. ......
- Massa sovrapposta : ...... kg
- Durata della prova : ...... h
- Esecuzione della prova : ....
  ....
- Esito : ....
  ....

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL GRANDE IMBALLAGGIO : …………

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

PROVA DI CADUTA

- Materiale di prova : ………………
- Densità del materiale : …… kg/l
- Riempimento dell'imballaggio contenuto : …… %
- Condizionamento : …… °C umidità relativa ….
- Numero dei campioni : ……
- Massa lorda grande imb. : …… kg
- Altezza di caduta : …… m
- Esecuzione della prova : 1° campione: ……………………………………………………………… ………………………………………………………………………………………
- Esito : ……………………………………………………………………………………… ………………………………………………………………………………………

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL GRANDE IMBALLAGGIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

---

8. DISEGNI COSTRUTTIVI

I seguenti disegni costruttivi sono parte integrante del presente rapporto di prova:
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....

9. CONCLUSIONI

In base agli esiti positivi delle prove il grande imballaggio è idoneo al trasporto di merci pericolose aventi le seguenti caratteristiche:
- Gruppo imballaggio : ....
- Stato fisico : ....
- Densità : ...... kg/l

purché compatibili con tutti i materiali costituenti il grande imballaggio.

10. MARCATURA

In base agli esiti delle prove ai grandi imballaggi deve essere applicata la marcatura di seguito specificata:

Marcatura

(u/n) **...... / ... / anno fabbricazione / I / ...**(sigla Organismo)**... ...**(Nr. rapporto prova)**... ...**(sigla fabbr.)
...... / ......

Il Responsabile Tecnico
(Timbro e firma)

ALLEGATO 4
(Decreto n.231 del 07.03.2007art. 3)

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

- RAPPORTO DI PROVA -
PER CONTENITORI INTERMEDI
DESTINATI AL TRASPORTO DI MERCI PERICOLOSE
(Articolo 32, Comma 6, D.P.R. 6 giugno 2005 n. 134)

RAPPORTO DI PROVA - **Nr.** : **00000**

REVISIONE - **Nr.** : …… (solo per ristampe dovute ad errori)

DATA DI EMISSIONE : **00/00/0000**

RICHIEDENTE - **Ragione sociale** : **…………………………………………**
- **Sede** : **…… ……………………, n. …**
…………………………… (…)

CODICE DEL CONTENITORE INTERMEDIO : **…………**

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : **…………**

RAPPORTO COMPOSTO DA - **Nr.** : **… pagine**

ALLEGATI AL RAPPORTO - **Nr.** : **…**

I risultati riportati nel presente rapporto di prova si applicano esclusivamente al campione sottoposto ad esame; la modifica, anche di una sola delle sue caratteristiche, esclude la possibilità di riportare la marcatura autorizzata.

Qualora sia stata effettuata una traduzione del rapporto di prova fa fede il testo in lingua italiana.

E' ammessa la riproduzione del presente rapporto solo in fotocopia integrale.

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: **Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000**

Richiesta (protocollo e data) : ....

Registrazione (protocollo e data) : ....

Ricevimento campioni (data) : ....

Effettuazione prove (luogo e data) : ....

---

1. DESCRIZIONE DEL CONTENITORE INTERMEDIO

Il contenitore intermedio, in base alle sue caratteristiche costruttive, corrisponde alla definizione di .... codice.......

Le caratteristiche del contenitore intermedio sono le seguenti:
....
....
....
....
....

2. NORMATIVE DI RIFERIMENTO

- Codice internazionale per il trasporto marittimo di merci pericolose (Codice IMDG) Emendamento ...-...;
- Norme nazionali per il trasporto marittimo di merci pericolose D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134 e successive modificazioni e relative norme applicative.

3. ALTRE NORMATIVE DI TRASPORTO

- Accordo europeo relativo al trasporto internazionale via strada di merci pericolose (ADR) Edizione ......;
- Norme relative al trasporto nazionale via strada di merci pericolose D.M. 04.09.1996 e successive modificazioni;
- Regolamento relativo al trasporto internazionale per ferrovia di merci pericolose (RID) Edizione ......;
- Norme relative al trasporto nazionale per ferrovia di merci pericolose D.Lgs. 13.01.1999, n. 41 e successive modificazioni;

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : ....
RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

---

4. FABBRICANTE

Ragione sociale : .... - ... . - .... (...)

Sede legale : .... - ... . - .... (...)

Luogo di produzione : .... - ... . - .... (...)

5. CARATTERISTICHE DEI MATERIALI, MODALITÀ COSTRUTTIVE E TIPO DI COSTRUZIONE

Tipo contenitore intermedio : ....

Tipo di costruzione : ....
....

Tipo apertura/e e chiusura/e
- Apertura/e : ....
- Tipo apertura/e : ....
- Tipo chiusura/e : ....

Tipo materiale
- Contenitore singolo ....
- Contenitore interno : ....
....
- Accessori : ....

Spessori minimi
- Contenitore singolo
  . Corpo : ...... mm
  . Coperchio/Fondo superiore : ...... mm
  . Fondo inferiore : ...... mm
- Imballaggio interno
  . Corpo : ...... mm
  . Coperchio/Fondo superiore: ...... mm
  . Fondo inferiore : ...... mm
- Accessori : ...... mm

Capacità massima
- Contenitore singolo : ...... litri
- Contenitore interno : ...... litri

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

Tara/e
- Contenitore singolo : ...... kg
- Contenitore interno : ...... kg
- Coperchio : ...... kg
- Anello di chiusura : ...... kg
- Chiusura/e : ...... kg
- Accessori : ...... kg

Dimensioni esterne : ...... x ...... x ...... mm

Ulteriori informazioni
- Colore contenitore
  . singolo : ....
  . interno : ....
- Colore chiusura/e : ....
- Valore prova Cobb : Assorbimento riscontrato ..... g/m^2
- Altre : ....

6. PROVE EFFETTUATE

Prova sollevamento dal basso : ....

Prova sollevamento dall'alto : ....

Prova di impilamento : ....

Prova di tenuta : ....

Prova di pressione interna : ....

Prova di caduta : ....

Prova di lacerazione : ....

Prova di ribaltamento : ....

Prova di raddrizzamento : ....

Prove di compatibilità : ....

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

---

7. RISULTATI DELLE PROVE

PROVA SOLLEVAMENTO DAL BASSO

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : ...... kg/l
- Riempimento : ...... %
- Condizionamento : ...... °C umidità relativa ....
- Numero dei campioni : ......
- Massa lorda cont. intermedio: ...... kg
- Massa lorda di prova : ...... kg
- Esecuzione della prova : 1° prova: ....
  ....
  2° prova: ....
  ....
- Esito : ....
  ....

PROVA SOLLEVAMENTO DALL'ALTO

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : ...... kg/l
- Riempimento : ...... %
- Numero dei campioni : ......
- Massa lorda cont. intermedio: ...... kg
- Massa lorda di prova : ...... kg
- Esecuzione della prova : ....
  ....
- Esito : ....
  ....

PROVA DI IMPILAMENTO

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : ...... kg/l
- Riempimento : ...... %
- Condizionamento : ...... °C umidità relativa ......
- Numero dei campioni : ......
- Massa lorda contenitore : ...... kg
- Contenitori sovrapponibili : N° ......
- Massa sovrapposto : ...... kg
- Durata della prova : ...... h
- Esecuzione della prova : ....
  ....
- Esito : ....
  ....

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : …………

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

PROVA DI TENUTA

- Materiale di prova : ………………
- Numero dei campioni : ……
- Pressione applicata : …… kPa
- Durata della prova : …… min
- Esecuzione della prova : ………………………………………………………………………………
………………………………………………………………………………
- Esito : ………………………………………………………………………………
………………………………………………………………………………

PROVA DI PRESSIONE INTERNA (IDRAULICA)

- Materiale di prova : ………………
- Numero dei campioni : ……
- Pressione applicata : …… kPa
- Durata della prova : …… min
- Esecuzione della prova : ………………………………………………………………………………
………………………………………………………………………………
- Esito : ………………………………………………………………………………
………………………………………………………………………………

PROVA DI CADUTA

- Materiale di prova : ………………
- Densità del materiale : …… kg/l
- Riempimento : …… %
- Condizionamento : …… °C umidità relativa ……
- Numero dei campioni : ……
- Massa lorda contenitore : …… kg
- Altezza di caduta : …… m
- Esecuzione della prova : ………………………………………………………………………………
………………………………………………………………………………
- Esito : ………………………………………………………………………………
………………………………………………………………………………

PROVA DI LACERAZIONE

- Materiale di prova : ……… (es. Sabbia e segatura) ………
- Densità del materiale : ……… (es. 1,10 kg/l) ………
- % di riempimento : ……… (es. 98%) ………
- Numero dei campioni : ……… (es. 1) ………
- Massa lorda contenitore : ……… (es. 1.000) ……… kg
- Esecuzione della prova : ………………………………………………………………………………
………………………………………………………………………………
- Esito : ………………………………………………………………………………
………………………………………………………………………………

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

PROVA DI RIBALTAMENTO

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : ...... kg/l
- Riempimento : ...... %
- Numero dei campioni : ......
- Massa lorda contenitore : ...... kg
- Altezza di caduta : ...... m
- Esecuzione della prova : ....
- Esito : ....

PROVA DI RADDRIZZAMENTO

- Materiale di prova : ....
- Riempimento : ...... %
- Numero dei campioni : ......
- Peso di prova : ...... kg
- Esecuzione della prova : ....
- Esito : ....

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : ………..

RAPPORTO DI PROVA: **Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000**

---

8. PROVE DI COMPATIBILITÀ

Prove effettuate con i seguenti liquidi standard o altre materie:

I. …………………………………

II. …………………………………

III. …………………………………

IV. …………………………………

8.1. RISULTATI DELLE PROVE CON LA MATERIA DI CUI AL PUNTO I. (*):

………………………………

Durata dello stoccaggio: …………………………

PROVA DI IMPILAMENTO

- Materiale di prova	:	……………..
- Densità del materiale	:	…… kg/l
- Riempimento	:	…… %
- Condizionamento	:	…… °C umidità relativa ……
- Numero dei campioni	:	……
- Massa lorda contenitore	:	…… kg
- Contenitori sovrapponibili	:	N° ……
- Massa sovrapposto	:	…… kg
- Durata della prova	:	28 giorni
- Esecuzione della prova	:	………………………………………………………………………. ……………………………………………………………………….
- Esito	:	………………………………………………………………………. ……………………………………………………………………….

PROVA DI TENUTA

- Materiale di prova	:	……………..
- Numero dei campioni	:	……
- Pressione applicata	:	…… kPa
- Durata della prova	:	…… min
- Esecuzione della prova	:	………………………………………………………………………. ……………………………………………………………………….
- Esito	:	………………………………………………………………………. ……………………………………………………………………….

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

PROVA DI PRESSIONE INTERNA (IDRAULICA)

- Materiale di prova : ....
- Numero dei campioni : ......
- Pressione applicata : ...... kPa
- Durata della prova : ...... min
- Esecuzione della prova : ....
  ....
- Esito : ....
  ....

PROVA DI CADUTA

- Materiale di prova : ....
- Densità del materiale : ...... kg/l
- Riempimento : ...... %
- Condizionamento : ..... °C umidità relativa .....
- Numero dei campioni : .... (es. 1) ....
- Massa lorda contenitore : ...... kg
- Altezza di caduta : ...... m
- Esecuzione della prova : ....
  ....
- Esito : ....
  ....

(*) Compilare un sottoparagrafo (es.: 8.1. 8.2. etc.) per ogni materia provata richiamata al Punto 8.

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

---

9. DISEGNI COSTRUTTIVI

I seguenti disegni costruttivi sono parte integrante del presente rapporto di prova:
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....
- Disegno Nr. .... datato .... relativo a ....

10. CONCLUSIONI

In base agli esiti positivi delle prove il contenitore intermedio è idoneo al trasporto di merci pericolose aventi le seguenti caratteristiche:
- Gruppo imballaggio : ....
- Stato fisico : ....
- Densità : vedere la tabella sotto riportata / ...... kg/l
- Tensione vapore massima : vedere la tabella sotto riportata / ...... kPa a ...°C
  oppure, quando applicabile, vedere la tabella sotto riportata

purché compatibili con tutti i materiali costituenti il contenitore intermedio.

Inoltre, sulla base della verifica della sufficiente compatibilità chimica, il contenitore intermedio è idoneo al contenimento delle materie o di tutte le merci pericolose assimilabili ai seguenti liquidi standard, sotto specificate:

Liquidi standard o altre materie	Densità massima (kg/l)	Tensione di vapore massima ammessa (kPa) a 50°C	Tensione di vapore massima ammessa (kPa) a 55°C

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

SIGLA DEL CONTENITORE INTERMEDIO : ....

RAPPORTO DI PROVA: Nr. 00000 - Revisione 0 del 00/00/0000

---

11. MARCATURA

In base agli esiti delle prove ai contenitori intermedi devono essere applicate le marcature di seguito specificate:

Marcatura

(u/n) **...... / ... . / .... / mese e anno fabbricazione**
I / ...(sigla organismo)**... ...**(Nr. rapporto di prova)**... ...**(sigla fabbricante)**... /**
...... / ......

Marcatura addizionale (ove applicabile)

CAPACITA'	**........ l**
TARA	**....... kg**
PRESSIONE DI PROVA	**........ kPa**
SPESSORE	**...... mm**
NUMERO DEL FABBRICANTE	**......(N° di serie)......**
DATA DELL'ULTIMA TENUTA STAGNA	**00.00 (*)**
DATA ULTIMA ISPEZIONE	**00.00 (*)**

Recipiente interno: **...(sigla ente)... 00000/00 ...(sigla prototipo)...**
00.00 (°)
Sigla stato "I"

Coperchio: **...(sigla Organismo)... ...(N° rapporto di prova)...**

Anello di chiusura: **...(sigla Organismo)... ...(N° rapporto di prova)...**

Tappo/i: **...(sigla Organismo)... ...(N° rapporto di prova)...**

(*) Mese e ultime due cifre dell'anno della prova.
(°) Mese e ultime due cifre dell'anno di fabbricazione

Il Responsabile Tecnico
(Timbro e firma)

ALLEGATO 5
(Decreto n.231 del 07.03.2007 art. 3)

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

Autorizzato dal Ministero dei trasporti - Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto
Issued on behalf of Italian authority: Ministry of Transport - Coast Guard Headquarters

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DEL PROTOTIPO
IMBALLAGGI, GRANDI IMBALLAGGI E CONTENITORI INTERMEDI
(articolo 32, comma 6, D.P.R. 6 giugno 2005, n.134)
PROTOTYPE APPROVAL CERTIFICATE
PACKAGINGS, LARGE PACKAGINGS AND INTERMEDIATE BULK CONTAINERS
(Article 32, Paragraph 6, D.P.R. 6 June 2005, n.134)

N° : ....

Richiedente / *Applicant*

Ragione sociale: ....
Company name
Sede: ....
Address

Approvazione rilasciata sulla base delle seguenti normative : ***Codice IMDG ...-... e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134***
Approval issued in compliance with the following regulations : *IMDG Code ...-...and D.P.R. 6 June 2005, n. 134*

Descrizione del prototipo / *Prototype description*

Codice prototipo : ....
Prototype code
Sigla prototipo : ....
Prototype identification
Tipo prototipo : ....
Type of prototype : ....
Tipo costruzione : ....
Type of manufacturing : ....
Tipo materiale : ....
Material : ....
Caratteristiche materiale : ....
....
....
Material properties : ....
....
....
Spessore minimo : .... mm
Minimum thickness
Chiusure : ....
Closures : ....
Capacità massima : .... **litri** / *liters*
Maximum capacity
Tara prototipo : .... kg
Prototype tare weight
Tara comprensiva di accessori : .... kg
Tare weigth including accessories
Massa lorda massima : .... kg
Maximum gross mass
Dimensioni esterne : ...... x ...... x ...... mm
External dimensions
Sistemi di presa : ....
Handling devices : ....
Dispositivi particolari : ....
....
Special devices : ....
....

(Spazio riservato alla carta intestata dell'Organismo preposto all'approvazione)

Autorizzato dal Ministero dei trasporti - Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto
Issued on behalf of Italian authority: Ministry of Transport - Coast Guard Headquarters

N° : ....

Materie trasportabili / *Transportable goods*

Stato fisico : .... / *Physical state* : ....
Gruppo di imballaggio : ...... / *Packing group*
Massa netta massima (Kg) : ...... / *Maximum net mass (kg)*
Densità (kg/l) : **Vedere tabella sottoriportata / 0,00** / *Density (kg/l) : See below table / 0,00*
Tensione di vapore (kPa) : **Vedere tabella sottoriportata / N.A. / 000 a ...°C** / *Vapour pressure (kPa) : See below table / N.A. / 000 at ...°C*

Marcatura / Marcatura primaria / *Marking / Primary marking*

(u/n) ...... / ...... / ...... / **00** (fabbricazione: anno oppure mese e anno)
I / ...(sigla Organismo)... **00000** ...(sigla prototipo)...

Marcatura addizionale / *Additional marking*

....

L'apposizione della marcatura attesta la rispondenza al prototipo.
The marking indicates the correspondence to the prototype.

Prove eseguite / *Performed tests*

Le prove, secondo quanto riportato nel "Rapporto di prova"
Nr. 00000 - Emesso in data 00/00/0000
soddisfano le prescrizioni contenute nelle normative di riferimento sopra richiamate.
The tests, according to the "Test report"
Nr. 00000 - Issued on 00/00/0000
satisfy the requirements of the above mentioned regulations.

Prove di compatibilità / *Chemical compatibility tests*

Applicabile ☐ *Applicable* **Non applicabile** ☐ *Not applicable*

Liquidi standard o altre materie *Standard liquids or other materials*	Densità massima *Maximum density* kg/l	Tensione di vapore massima ammessa (kPa) *Maximum vapour pressure allowed (kPa)* a/*at* 50°C	a/*at* 55°C

Rilasciato a .... il: 00/00/0000
Issued at .... *on:*

Il Responsabile / *Authorized person*
(Nome, firma e timbro / *Name, signature and stamp*)

Data scadenza: 00/00/0000
Expiry date:

Il presente certificato annulla e sostituisce il certificato N° .... rilasciato il: 00/00/0000
This certificate revokes and replaces the certificate N° issued on:

07A02812

ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO

LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE

cap	località	libreria	indirizzo	pref.	tel.	fax
00041	**ALBANO LAZIALE (RM)**	LIBRERIA CARACUZZO	Corso Matteotti, 201	06	9320073	93260286
60121	**ANCONA**	LIBRERIA FOGOLA	Piazza Cavour, 4-5-6	071	2074606	2060205
83100	**AVELLINO**	LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI	Via Matteotti, 30/32	0825	30597	248957
81031	**AVERSA (CE)**	LIBRERIA CLA.ROS	Via L. Da Vinci, 18	081	8902431	8902431
70124	**BARI**	CARTOLIBRERIA QUINTILIANO	Via Arcidiacono Giovanni, 9	080	5042665	5610818
70121	**BARI**	LIBRERIA EGAFNET.IT	Via Crisanzio, 16	080	5212142	5243613
13900	**BIELLA**	LIBRERIA GIOVANNACCI	Via Italia, 14	015	2522313	34983
40132	**BOLOGNA**	LIBRERIA GIURIDICA EDINFORM	Via Ercole Nani, 2/A	051	4218740	4210565
40124	**BOLOGNA**	LIBRERIA GIURIDICA - LE NOVITÀ DEL DIRITTO	Via delle Tovaglie, 35/A	051	3399048	3394340
21052	**BUSTO ARSIZIO (VA)**	CARTOLIBRERIA CENTRALE BORAGNO	Via Milano, 4	0331	626752	626752
91022	**CASTELVETRANO (TP)**	CARTOLIBRERIA MAROTTA & CALIA	Via Q. Sella, 106/108	0924	45714	45714
95128	**CATANIA**	CARTOLIBRERIA LEGISLATIVA S.G.C. ESSEGICI	Via F. Riso, 56/60	095	430590	508529
88100	**CATANZARO**	LIBRERIA NISTICÒ	Via A. Daniele, 27	0961	725811	725811
66100	**CHIETI**	LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI	Via Asinio Herio, 21	0871	330261	322070
22100	**COMO**	LIBRERIA GIURIDICA BERNASCONI - DECA	Via Mentana, 15	031	262324	262324
87100	**COSENZA**	LIBRERIA DOMUS	Via Monte Santo, 70/A	0984	23110	23110
50129	**FIRENZE**	LIBRERIA PIROLA già ETRURIA	Via Cavour 44-46/R	055	2396320	288909
71100	**FOGGIA**	LIBRERIA PATIERNO	Via Dante, 21	0881	722064	722064
03100	**FROSINONE**	L'EDICOLA	Via Tiburtina, 224	0775	270161	270161
16121	**GENOVA**	LIBRERIA GIURIDICA	Galleria E. Martino, 9	010	565178	5705693
95014	**GIARRE (CT)**	LIBRERIA LA SEÑORITA	Via Trieste angolo Corso Europa	095	7799877	7799877
73100	**LECCE**	LIBRERIA LECCE SPAZIO VIVO	Via Palmieri, 30	0832	241131	303057
74015	**MARTINA FRANCA (TA)**	TUTTOUFFICIO	Via C. Battisti, 14/20	080	4839784	4839785
98122	**MESSINA**	LIBRERIA PIROLA MESSINA	Corso Cavour, 55	090	710487	662174
20100	**MILANO**	LIBRERIA CONCESSIONARIA I.P.Z.S.	Galleria Vitt. Emanuele II, 11/15	02	865236	863684

Segue: **LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE**

cap	località	libreria	indirizzo	pref.	tel.	fax
80134	**NAPOLI**	LIBRERIA LEGISLATIVA MAJOLO	Via Tommaso Caravita, 30	081	5800765	5521954
28100	**NOVARA**	EDIZIONI PIROLA E MODULISTICA	Via Costa, 32/34	0321	626764	626764
90138	**PALERMO**	LA LIBRERIA DEL TRIBUNALE	P.za V.E. Orlando, 44/45	091	6118225	552172
90138	**PALERMO**	LIBRERIA S.F. FLACCOVIO	Piazza E. Orlando, 15/19	091	334323	6112750
90145	**PALERMO**	LA LIBRERIA COMMISSIONARIA	Via S. Gregorietti, 6	091	6859904	6859904
90133	**PALERMO**	LIBRERIA FORENSE	Via Maqueda, 185	091	6168475	6177342
43100	**PARMA**	LIBRERIA MAIOLI	Via Farini, 34/D	0521	286226	284922
06087	**PERUGIA**	CALZETTI & MARIUCCI	Via della Valtiera, 229	075	5997736	5990120
29100	**PIACENZA**	NUOVA TIPOGRAFIA DEL MAINO	Via Quattro Novembre, 160	0523	452342	461203
59100	**PRATO**	LIBRERIA CARTOLERIA GORI	Via Ricasoli, 26	0574	22061	610353
00192	**ROMA**	LIBRERIA DE MIRANDA	Viale G. Cesare, 51/E/F/G	06	3213303	3216695
00195	**ROMA**	COMMISSIONARIA CIAMPI	Viale Carso, 55-57	06	37514396	37353442
00187	**ROMA**	LIBRERIA GODEL	Via Poli, 46	06	6798716	6790331
00187	**ROMA**	STAMPERIA REALE DI ROMA	Via Due Macelli, 12	06	6793268	69940034
63039	**SAN BENEDETTO D/T (AP)**	LIBRERIA LA BIBLIOFILA	Via Ugo Bassi, 38	0735	587513	576134
10122	**TORINO**	LIBRERIA GIURIDICA	Via S. Agostino, 8	011	4367076	4367076
21100	**VARESE**	LIBRERIA PIROLA	Via Albuzzi, 8	0332	231386	830762
36100	**VICENZA**	LIBRERIA GALLA 1880	Viale Roma, 14	0444	225225	225238

MODALITÀ PER LA VENDITA

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni dell'Istituto sono in vendita al pubblico:

— **presso l'Agenzia dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A. in ROMA, piazza G. Verdi, 10 - ☎ 06 85082147;**

— **presso le librerie concessionarie indicate (elenco consultabile sul sito www.ipzs.it)**

L'Istituto conserva per la vendita le Gazzette degli ultimi 4 anni fino ad esaurimento. Le richieste per corrispondenza potranno essere inviate a:

Funzione Editoria - U.O. DISTRIBUZIONE
Attività Librerie concessionarie, Vendita diretta e Abbonamenti a periodici
Piazza Verdi 10, 00198 Roma
fax: 06-8508-4117
e-mail: editoriale@ipzs.it

avendo cura di specificare nell'ordine, oltre al fascicolo di GU richiesto, l'indirizzo di spedizione e di fatturazione (se diverso) ed indicando il codice fiscale per i privati. L'importo della fornitura, maggiorato di un contributo per le spese di spedizione, sarà versato in contanti alla ricezione.

Le inserzioni, come da norme riportate nella testata della parte seconda, si ricevono con pagamento anticipato, presso le agenzie in Roma e presso le librerie concessionarie.

Per informazioni, prenotazioni o reclami attinenti agli abbonamenti oppure alla vendita della *Gazzetta Ufficiale* bisogna rivolgersi direttamente all'Amministrazione, presso l'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Piazza G. Verdi, 10 - 00100 ROMA

Gazzetta Ufficiale Abbonamenti	Vendite	Ufficio inserzioni	Numero verde
☎ 800-864035 - Fax 06-85082520	☎ 800-864035 - Fax 06-85084117	☎ 800-864035 - Fax 06-85082242	☎ 800-864035

GAZZETTA UFFICIALE
DELLA REPUBBLICA ITALIANA

CANONI DI ABBONAMENTO ANNO 2007 (salvo conguaglio) (*)

GAZZETTA UFFICIALE - PARTE I (legislativa)

			CANONE DI ABBONAMENTO
Tipo A	Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi tutti i supplementi ordinari:		
	(di cui spese di spedizione € 257,04)	- annuale	€ **438,00**
	(di cui spese di spedizione € 128,52)	- semestrale	€ **239,00**
Tipo A1	Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi i soli supplementi ordinari contenenti i provvedimenti legislativi:		
	(di cui spese di spedizione € 132,57)	- annuale	€ **309,00**
	(di cui spese di spedizione € 66,28)	- semestrale	€ **167,00**
Tipo B	Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata agli atti dei giudizi davanti alla Corte Costituzionale:		
	(di cui spese di spedizione € 19,29)	- annuale	€ **68,00**
	(di cui spese di spedizione € 9,64)	- semestrale	€ **43,00**
Tipo C	Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata agli atti della CE:		
	(di cui spese di spedizione € 41,27)	- annuale	€ **168,00**
	(di cui spese di spedizione € 20,63)	- semestrale	€ **91,00**
Tipo D	Abbonamento ai fascicoli della serie destinata alle leggi e regolamenti regionali:		
	(di cui spese di spedizione € 15,31)	- annuale	€ **65,00**
	(di cui spese di spedizione € 7,65)	- semestrale	€ **40,00**
Tipo E	Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata ai concorsi indetti dallo Stato e dalle altre pubbliche amministrazioni:		
	(di cui spese di spedizione € 50,02)	- annuale	€ **167,00**
	(di cui spese di spedizione € 25,01)	- semestrale	€ **90,00**
Tipo F	Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi tutti i supplementi ordinari, ed ai fascicoli delle quattro serie speciali:		
	(di cui spese di spedizione € 383,93)	- annuale	€ **819,00**
	(di cui spese di spedizione € 191,46)	- semestrale	€ **431,00**
Tipo F1	Abbonamento ai fascicoli della serie generale inclusi i supplementi ordinari con i provvedimenti legislativi e ai fascicoli delle quattro serie speciali:		
	(di cui spese di spedizione € 264,45)	- annuale	€ **682,00**
	(di cui spese di spedizione € 132,22)	- semestrale	€ **357,00**

N.B.: L'abbonamento alla GURI tipo A, A1, F, F1 comprende gli indici mensili
Integrando con la somma di € 80,00 il versamento relativo al tipo di abbonamento alla *Gazzetta Ufficiale* - parte prima - prescelto, si riceverà anche l'**Indice Repertorio Annuale Cronologico per materie anno 2007.**

CONTO RIASSUNTIVO DEL TESORO

Abbonamento annuo (incluse spese di spedizione) € **56,00**

PREZZI DI VENDITA A FASCICOLI
(Oltre le spese di spedizione)

Prezzi di vendita:		
	serie generale	€ 1,00
	serie speciali (escluso concorsi), ogni 16 pagine o frazione	€ 1,00
	fascicolo serie speciale, *concorsi*, prezzo unico	€ 1,50
	supplementi (ordinari e straordinari), ogni 16 pagine o frazione	€ 1,00
	fascicolo Bollettino Estrazioni, ogni 16 pagine o frazione	€ 1,00
	fascicolo Conto Riassuntivo del Tesoro, prezzo unico	€ 6,00

I.V.A. 4% a carico dell'Editore

5ª SERIE SPECIALE - CONTRATTI ED APPALTI

(di cui spese di spedizione € 127,00)	- annuale	€ **295,00**
(di cui spese di spedizione € 73,00)	- semestrale	€ **162,00**

GAZZETTA UFFICIALE - PARTE II

(di cui spese di spedizione € 39,40)	- annuale	€ **85,00**
(di cui spese di spedizione € 20,60)	- semestrale	€ **53,00**

Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazione (oltre le spese di spedizione) € 1,00
I.V.A. 20% inclusa

RACCOLTA UFFICIALE DEGLI ATTI NORMATIVI

Abbonamento annuo		€ **190,00**
Abbonamento annuo per regioni, province e comuni - SCONTO 5%		€ **180,50**
Volume separato (oltre le spese di spedizione)	€ 18,00	

I.V.A. 4% a carico dell'Editore

Per l'estero i prezzi di vendita, in abbonamento ed a fascicoli separati, anche per le annate arretrate, compresi i fascicoli dei supplementi ordinari e straordinari, devono intendersi raddoppiati. Per il territorio nazionale i prezzi di vendita dei fascicoli separati, compresi i supplementi ordinari e straordinari, relativi ad anni precedenti, devono intendersi raddoppiati. Per intere annate è raddoppiato il prezzo dell'abbonamento in corso. Le spese di spedizione relative alle richieste di invio per corrispondenza di singoli fascicoli, vengono stabilite, di volta in volta, in base alle copie richieste.

N.B. - Gli abbonamenti annui decorrono dal 1° gennaio al 31 dicembre, i semestrali dal 1° gennaio al 30 giugno e dal 1° luglio al 31 dicembre.

RESTANO CONFERMATI GLI SCONTI IN USO APPLICATI AI SOLI COSTI DI ABBONAMENTO

ABBONAMENTI UFFICI STATALI
Resta confermata la riduzione del 52% applicata sul solo costo di abbonamento

* tariffe postali di cui al Decreto 13 novembre 2002 (G.U. n. 289/2002) e D.P.C.M. 27 novembre 2002 n. 294 (G.U. 1/2003) per soggetti iscritti al R.O.C.

€ 3,00